Learning Greek podcasts… from the Hellenic American Union©

Ο Ξενοφών σας μαθαίνει Ελληνικά

Congratulations and sympathy – Συγχαρητήρια/Λύπη

“The friends congratulate Maria on her promotion but feel sympathy for Dimitris who’s lost his wallet!”



ΞΕΝΟΦΩΝ: Γεια σας φίλοι μου! Στη σημερινή εκπομπή η παρέα γιορτάζει την προαγωγή της Μαρίας...

Γιώργος: Καλώς τη Μαρία. Έλα, κάθισε!




Μαρία: Γεια σας παιδιά. Ελπίζω να μη σας έστησα. Περιμένατε πολύ;





ΞΕΝΟΦΩΝ: Μισή ώρα είμαστε εδώ και περιμένουμε.





Δημήτρης: Σήμερα είσαι δικαιολογημένη. Δεν παίρνει κανείς προαγωγή κάθε μέρα. Συγχαρητήρια!




Ελένη: Μπράβο Μαράκι. Αλήθεια, πώς αισθάνεσαι που έγινες διευθύντρια;



Μαρία: Για να είμαι ειλικρινής, τώρα έχω περισσότερες ευθύνες και νιώθω λίγο αγχωμένη. Πρέπει να παίρνω αποφάσεις και για τους άλλους!



ΞΕΝΟΦΩΝ: Ε... Όποιος έχει τα γένια, έχει και τα χτένια.



Γιώργος: Εγώ είμαι σίγουρος ότι θα τα πας μια χαρά. Καλή επιτυχία και ό,τι καλύτερο.

ΞΕΝΟΦΩΝ: Για ακούστε άλλη μία φορά...

ΞΕΝΟΦΩΝ: Ήρθε η ώρα να πείτε κι εσείς κάτι. Ακούστε και πείτε το:

Δεν παίρνει κανείς προαγωγή κάθε μέρα!
Καλή επιτυχία και ό, τι καλύτερο!
Για να είμαι ειλικρινής...

ΞΕΝΟΦΩΝ: Όταν αργείτε σε ραντεβού, ΤΙ ΛΕΤΕ;

Ελπίζω να μη σας έστησα.
Σήμερα είσαι δικαιολογημένη.
Καλή επιτυχία!

ΞΕΝΟΦΩΝ: *Ελπίζω να μη σας έστησα. Ελπίζω να μη σας έστησα.*

ΞΕΝΟΦΩΝ: Αυτό το ξέρετε; Σε περίπτωση που χαθούν οι πιστωτικές σας κάρτες ή οι κάρτες ανάληψης μετρητών, πρέπει να τηλεφωνήσετε αμέσως στην τράπεζα για να τις ακυρώσετε.




ΞΕΝΟΦΩΝ: Λίγο αργότερα όμως η Μαρία μαθαίνει άσχημα νέα για το Δημήτρη...

Μαρία: Δημήτρη, εσύ; Έλα, η Μαρία είμαι. Ισχύει αυτό που μου είπε ο Γιώργος; Σου έκλεψαν το πορτοφόλι;



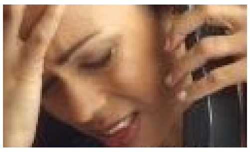
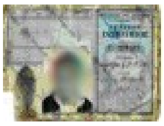


Δημήτρης: Ακόμη δε μπορώ να το πιστέψω. Ούτε κατάλαβα πώς έγινε... Ακόμα δεν ξέρω αν μου το έκλεψαν ή το έχασα.




ΞΕΝΟΦΩΝ: Πολύ απρόσεκτος είσαι βρε παιδί μου.

Μαρία: Τι λες βρε παιδί μου! Πολύ λυπάμαι! Φαντάζομαι, θα είχες μέσα ταυτότητα, πιστωτικές, δίπλωμα οδήγησης... Είχες και μετρητά;

Δημήτρης: Κάποια χρήματα για να πληρώσω λογαριασμούς.



Μαρία: Δεν ξέρω τι να πω... Στην αστυνομία πήγες; Καμιά φορά η ταυτότητα και τα άλλα έγγραφα βρίσκονται.



Δημήτρης: Ναι, αυτό νομίζω είναι το καλύτερο. Πρέπει να σ' αφήσω τώρα. Θα σου τηλεφωνήσω αργότερα αν έχω κάτι νεότερο.



ΞΕΝΟΦΩΝ: Για ακούστε άλλη μία φορά...

ΞΕΝΟΦΩΝ: Ήρθε η ώρα να πείτε κι εσείς κάτι. Ακούστε και πείτε το:

Δεν ξέρω τι να πω...
Είχες και μετρητά;
Ούτε κατάλαβα πώς έγινε.

ΞΕΝΟΦΩΝ: Όταν θέλετε να ευχηθείτε σε κάποιον για μία επιτυχία του, ΤΙ ΛΕΤΕ;

Συγχαρητήρια!
Άστα, μην τα ρωτάς!
Είχες και μετρητά;



ΞΕΝΟΦΩΝ: *Συγχαρητήρια! Συγχαρητήρια!*

ΞΕΝΟΦΩΝ: Αυτό το ξέρετε; Στην Ελλάδα όταν θέλουμε να καλέσουμε την αστυνομία, καλούμε τον αριθμό 100.



ΞΕΝΟΦΩΝ: Σας περιμένω και πάλι, ΓΕΙΑ ΣΑΣ!